

21. Jul. 1841

FACTS

Date:

21. Jul. 1841

Page number:

Dagbog D, side 87-89

Mentioned people:

Bartholomeus van der Helst

Olof Johan Södermark

TRANSCRIPTION

21de Onsdag.

Idag har jeg faaet udrettet meget. Jeg gik strax om Morgen til Schrader & Roosen for at kjøbe adskillige Sager henhørende til Kjøkkenet. Siden gik Rose og jeg til Glas Oplaget for at eftersee de Sager der vare lagte tilside for os. Der blev endnu •88• tilføiet adskilligt hvoriblant et Par udmærket smukke Frugtskaale, hvorpaa vi fant Priisen saa umaadelig lav at vi synes det næsten var uforsvarligt at lade den gode Leilighed gaae ubenyttet bort, da vi vel aldrig mere kommer her hvor man kan faae sligt for den Priis. Vi aftalte ogsaa med Her Hohlfeldt alt hvad Pakningen af alle vore Sager angik, og han paatog sig at besørge Alt. Saaledes kunne vi vel være tilfredse da vi ellers ville være blevne nødt til at have to Kasser. Om Eftermiddagen blev Alt bragt hen til ham og han vil nu sørge for at disse forskjellig artede Sager ikke vil komme til at gjøre hinanden Skade. Gud give nu blot at vi havde det i god Behold hjemme. Jeg var siden idag hos Banquieren Salomon Heine & C at hæve en Vexel paa 165 B de siste af mine Reisepenge, hidindtil er det nu gaaet godt, Gud ved hvordan det vil gaa, naar jeg kommer hjem hvor vi have saa meget at kjøbe og kun saare faae Penge. Den gode Gud maae da viise mig en Udvei jeg seer ingen; thi af Malerier har jeg ingen nu færdige som jeg har Udsigt til snart at faae Penge for. Om Eftermiddagen var jeg idag ude at see paa en Vogn vis Eier alt havde været hos mig for at tilbyde sin Tjeneste til Lübeck; jeg blev idag eenig med Manden om Priisen og vor Afreise er nu bestemt til paa Løverdag Morgen. Vi kunne da samme Dags Aften være i Lübeck og der opholde os i 2 Heele Dage; thi først paa Tirsdag i næste Uge gaar Dampskibet fra Lübeck og ankommer til Kjøbenhavn om Onsdagen. Vi haabe da at vor Familie vil være underrettet om vor Ankomst ved det Brev Rose idag har skreven og bortsent. Idag har jeg endelig faaet opspurgt et af de rigtigt store Oplag af Manufacture Vare, nemlig Saalfeld & C. hvor jeg imorgen vil bringe Rose hen for at kjøbe det Tøi vi behøver. Her i Hamburg har man rigtignok ofte Leilighed til at falde i Forundring, naar man træder ind i de uhyre Beholdninger af alle mulige Slax Vare, der her findes i en Mængde og af en Værdie •89• der overgaae hvad man hjemme seer i en usiigelig Grad; man maae harme sig over at vor Kjøbmands-Stand hjemme lever saa at siige i en fulkommen Uvirksomhed; thi hvad kan man vel siige om de faae Forretninger der foretages der, alt gaae i det smaae og som oftest ikke engang med gode Varer. For nylig afbrænte her i Hamburg to Magasiner hvis Værd allene beløb sig til over 1 Million Hamborger Daler; naar man nu betænker hvor ringe et Quantum Varer to om end store Huuse kan indeholde, og man kjender den Mængde af saadanne Varehuuse her ere beliggende ved Elben og ved Canalerne vil man vel kunne have en Idee om de uhyre kostbare Beholdninger her ligge opstablede, og hvormed der bestandig gjøres Omsætninger i rede Penge. Da jeg kom hjem traf jeg Oberst Södermarck¹ der var komen til Hamborg

sildigere end han havde ventet og nu af Aviserne havde seet at vi opholdt os her. Der er nu anden Gang paa vor Reise at vi uventet have stødt paa denne vakre Mand, den eneste Bekjent vi hidindtil har mødt paa vor Reise. Han yttrede sin særdeeles Tilfredshed med at have lært Hollands Kunst Skatte at kjende og satte, som jeg, van der Helste's² store Malerie i Amsterdam øverst paa Listen af Alt hvad der angaar en til det yderste dreven herlig Udførsel og sand Coloridt. Jeg opfriskede ved at tale med ham mine Erindringer om Hollands herlige Kunstsager.

¹ Olof Johan Södermark.

² Bartholomeus van der Helst.

July 1841

[illegible]

88 July 1841.

[illegible]

July 1841.

30

[illegible][illegible]